



If you would like to share news or information with our readers, please send the unique stories, business

news organization events, and school news to us including your name and phone number in case more information is needed.

For news and information consideration, please send to [News@scdaily.com](mailto:News@scdaily.com) or contact

John Robbins **832-280-5815**  
Jun Gai **281-498-4310**

Mr. Lee's Commentary and Dairy

# Southern DAILY Make Today Different

Southern Daily News is published by Southern News Group Daily

Wednesday October 28, 2020 | [www.today-america.com](http://www.today-america.com) | Southern News Group

## Donald Trump's billion-dollar golf course development play: little to show, so far



A view of the hotel at the Trump Turnberry Golf Resort Turnberry, Scotland, Britain October 3, 2020. REUTERS/Russell Cheyne

TURNBERRY, Scotland (Reuters) - For Donald Trump, his golf courses are jewels in his self-branded business empire, from the swaying palm trees of Trump National Doral in south Florida to the panoramic sea views of Trump Turnberry on the windswept west coast of Scotland.

A view of the hotel at the Trump Turnberry Golf Resort Turnberry, Scotland, Britain October 3, 2020. REUTERS/Russell Cheyne

When running for U.S. president in 2016, Trump pointed not only to the prestige of his golf course portfolio, but also to the strategy the resorts represented. Facing skepticism at the time about his track record as a businessman, Trump told Reuters that those who focused on the operating losses at his courses were missing the point. The "big play" was developing real estate at the properties, he said.

"My golf holdings are really investments in thousands, many thousands of housing units and hotels," Trump said in the 2016 interview, adding that the courses were in prime locations such as near Manhattan. The strategy, he said, involved building homes on and around fairways purchased at a relative bargain. The formula, he added, would make his portfolio of courses "worth many times what I invested."

Today, as he campaigns for a second presidential term ahead of a Nov. 3 election, his business, the Trump Organization, appears to have made little progress in turning that vision into reality.

A Reuters review of satellite imagery and publicly available property filings in the United States and Europe shows that over the past decade, the Trump Organization hasn't built a single residential or holiday home at any of the 11 golf properties that according to land records and the president's financial disclosures are owned outright by the business. Nor has the Trump Organization secured rezoning rights to build additional homes at any of those properties over the period, according to spokespersons for planning authorities, databases of planning applications and minutes of planning board meetings.

Trump did in 2008 obtain rights to rezone farmland and a coastal reserve in Aberdeenshire, Scotland, to build hundreds of residences subject to building a golf course and a large hotel. While the Trump Organization has converted a manor house into a hotel and built other guest accommodation, neither he nor the Trump Organization have constructed any homes there.

The Trump Organization has invested more than \$1 billion in the 11 wholly owned golf properties since his first purchase in the late 1990s, according to a Reuters calculation based on information provided by the company, its executives in media interviews and public records. That sum includes hundreds of millions of dollars spent on revamping his golf resorts, according to the group's public statements.

"Whatever he thought would happen when he bought these courses, doesn't seem to have panned out," said Deepak

Malhotra, a professor at Harvard Business School, whose work focuses on negotiation and deal making.

Eric Trump, one of the president's sons who oversees the business, in a statement said: "We have the greatest golf properties anywhere in the world and just celebrated one of the best years in the history of Trump Golf," and that "our business was up year-over-year."

"We are incredibly proud of the portfolio we have built," he added in the statement.

The White House declined to comment.

The Trump Organization, which is owned by Donald Trump, is the umbrella group for his numerous businesses. He placed the organization in a trust after being elected, and the business is now overseen by two of his sons. In addition to golf properties in the United States, Britain and Ireland that it owns outright, the Trump Organization leases three other courses. It has contracts to manage or license its name to several other existing or planned golf properties.

Trump, himself a keen golfer, has said in media interviews over the years that he purchased his courses cheaply - frequently buying them out of bankruptcy for less than the previous owner spent building them. "The golf courses are doing very well but they are development deals," said Trump during the 2016 Reuters telephone interview. Trump said in the interview that he had spent "much less" than \$1 billion on the golf portfolio.

**JH 正茂商業屋頂**  
JH Roofing Inc.

Text: 713-714-7787



豐富經驗，技術純熟，完成超過300萬平方呎屋頂

- ★ 更換各式商業屋頂
- ★ 各種維修、精於抓漏
- ★ 協助冰雹、風災、火災及各種保險理賠
- ★ 擁有多年商業大樓檢驗師的經驗
- ★ 擁有多種品牌屋頂安裝，維修執照和證書
- ★ 美南地區唯一華人專業商業屋頂公司

誠信、敬業、價格合理、有責任險、業主安心  
經驗豐富的黃正茂團隊為您服務！

5233 Bellaire Blvd #177,  
Bellaire, TX 77401  
Email:  
[info@jh-roofing.com](mailto:info@jh-roofing.com)  
TEL: 832-588-3273. 972-235-2626  
Text: 713-714-7787. 469-878-2315

**又福地板**

Tel: 281-501.8330 / 832-978.6440

9630 Clarewood Dr.,#B-3 ,Houston TX 77036

Mon-Sat:9:00Am-6:00Pm

Sun:電話預約

最佳品質

最優質服務

又福地板以其在休斯頓地板行業十多年的專業經驗，主營各類(CARBII)環保認證的Hardwood, Laminate,(WPC ,SPC防水耐磨)地板、地磚及地氈的零售和批發服務，並能為客人量身訂做個性化的檯面和浴室裝修，提供從專業設計到精品施工的一條龍服務。萬尺倉庫現貨，歡迎批發零售。

追求極致完美 綠色環保健康



Inside C2

WEA LEE'S

GLOBAL NOTES

10/27/2020

CORONAVIRUS DIARY

# We Must Go To Vote

With only one week left until Election Day, more than 60 million votes have already been cast.

Early voting is rising around the country amid the continuing coronavirus pandemic with the states reporting record voting turnout by mail or early voting in person.

We are so glad that in our own community, there is also a rush of a lot of early voters. Many community leaders have urged their friends to go and vote to show their support for the right candidate.

In Florida, Democrats were leading Republicans last week by 18 percentage points in terms of ballots already cast. As the coronavirus cases rise, President

Trump is facing a re-election challenge similar to Jimmy Carter in 1980 when he lost votes because of a recession and the inability to free the American hostages seized by Iran.

Trump's polling deficit today of around 10 percentage points matches Carter's popular vote deficit against Ronald Reagan who won by a 44 state landslide.

We are also very glad that many political action groups, including AAPI, are encouraging all the people of our community to go out and vote in Harris County. We now even have translated ballots in Chinese and Vietnamese so many of us can fully read all the details.

In this election we have many Asian Americans running for public office. We



## Facebook Reportedly Bracing For U.S. Election Chaos With Tools Designed For 'At-Risk' Countries



Facebook will try to tamp down on election-related chaos in the U.S. by using safeguards it built for "at-risk" countries.

### KEY POINT

*Facebook will use "special tools" in the event of extreme election chaos circumstances that would slow the spread of viral misinformation*

**Compiled And Edited By John T. Robbins, Southern Daily Editor**

Facebook is planning for possible chaos around the November 3rd U.S. presidential election with internal tools it's used before in countries like Sri Lanka and Myanmar, The Wall Street Journal reported. The plans may include slowing the spread of posts as they begin to go viral, altering the news feed algorithm to change what content users see, and changing the rules for what kind of content is dangerous and warrants removal. They're strategies Facebook has previously used in so-called "at-risk" countries dealing with mass ethnic unrest or political bloodshed. The tools would only be used in the event of election-related violence or other serious circumstances, according to the WSJ, but some employees at the company said they were concerned that attempting to slow down viral content could unintentionally hide legitimate political discussions.

Facebook's handling of violent hate speech against Rohingya Muslims in Myanmar several years ago was widely criticized. After a 2018 independent assessment of the situation, the social media giant conceded it wasn't "doing enough to

help prevent our platform from being used to foment division and incite offline violence. We agree that we can and should do more." It pledged to better prepare for future risks.

Facebook CEO Mark Zuckerberg said in a September blog post that the US presidential election "is not going to be business as usual." He said he was "worried that with our nation so divided and election results potentially taking days or weeks to be finalized, there could be an increased risk of civil unrest across the country."

Platforms are bracing for pre-and post-election uncertainty in the US, after President Trump has repeatedly criticized mail-in voting, which many people are using this election cycle due to the coronavirus pandemic. He's also declined to say whether he would

accept the election results if he loses. Facebook did not confirm the details of the post-election safeguards it's preparing, but spokesman Andy Stone said the company has "applied lessons from previous elections, hired experts, and built new teams with experience across different areas to prepare for various scenarios."

"We've created new products, partnerships and policies — such as pausing post-election ads — to ensure we're more prepared than ever for the unique challenges of an election during a global pandemic," Stone said in a statement.

Facebook said last month that it would not accept new political ads a week before the US election (but those that had already been approved will continue running). It also added a "voter information center" at the top of Facebook and Instagram feeds, and plans to provide live, official election results when available via a partnership with Reuters. Facebook has said it will label any posts declaring premature victory, and will remove posts with misinformation about COVID-19 and voting. And it plans to ban all US political ads indefinitely after the November 3rd election.

### Facebook Will Stop Accepting New Political Ads A Week Before The U.S. Presidential Election

Facebook will stop taking new political advertising in the United States in the seven days leading up to the election, CEO Mark Zuckerberg said last week as part of a series of steps the company is taking to protect against election interference.

"The US elections are just two months away, and with COVID-19 affecting communities across the country, I'm concerned about the challenges people could face when voting," Zuckerberg said in a Facebook post announcing the move. "I'm also worried that with our nation so divided and election results potentially taking days or even weeks to be finalized, there could be an increased risk of civil unrest across the country."

Candidates and political action committees will continue to be able to buy ads that have already received at least one impression by October 27th, the company said. They can also choose to target those existing ads at different groups or adjust their level of spending. But they won't be able to launch new creative campaigns — a hedge against candidates spreading misinformation during a particularly fraught moment

in the company's history. The move represents a compromise between critics who demanded that the company stop selling advertising altogether and political campaigners who argued that ads benefit lesser-known candidates and can be essential for get-out-the-vote efforts.

"We've created new products, partnerships and policies — such as pausing post-election ads — to ensure we're more prepared than ever for the unique challenges of an election during a global pandemic," Stone said in a statement.

Facebook said last month that it would not accept new political ads a week before the US election (but those that had already been approved will continue running). It also added a "voter information center" at the top of Facebook and Instagram feeds, and plans to provide live, official election results when available via a partnership with Reuters. Facebook has said it will label any posts declaring premature victory, and will remove posts with misinformation about COVID-19 and voting. And it plans to ban all US political ads indefinitely after the November 3rd election.

### Facebook Will Stop Accepting New Political Ads A Week Before The U.S. Presidential Election

Facebook will stop taking new political advertising in the United States in the seven days leading up to the election, CEO Mark Zuckerberg said last week as part of a series of steps the company is taking to protect against election interference.

"The US elections are just two months away, and with COVID-19 affecting communities across the country, I'm concerned about the challenges people could face when voting," Zuckerberg said in a Facebook post announcing the move. "I'm also worried that with our nation so divided and election results potentially taking days or even weeks to be finalized, there could be an increased risk of civil unrest across the country."

Candidates and political action committees will continue to be able to buy ads that have already received at least one impression by October 27th, the company said. They can also choose to target those existing ads at different groups or adjust their level of spending. But they won't be able to launch new creative campaigns — a hedge against candidates spreading misinformation during a particularly fraught moment

in the company's history. The move represents a compromise between critics who demanded that the company stop selling advertising altogether and political campaigners who argued that ads benefit lesser-known candidates and can be essential for get-out-the-vote efforts.

"We've created new products, partnerships and policies — such as pausing post-election ads — to ensure we're more prepared than ever for the unique challenges of an election during a global pandemic," Stone said in a statement.

Facebook said last month that it would not accept new political ads a week before the US election (but those that had already been approved will continue running). It also added a "voter information center" at the top of Facebook and Instagram feeds, and plans to provide live, official election results when available via a partnership with Reuters. Facebook has said it will label any posts declaring premature victory, and will remove posts with misinformation about COVID-19 and voting. And it plans to ban all US political ads indefinitely after the November 3rd election.

Candidates and political action committees will continue to be able to buy ads that have already received at least one impression by October 27th, the company said. They can also choose to target those existing ads at different groups or adjust their level of spending. But they won't be able to launch new creative campaigns — a hedge against candidates spreading misinformation during a particularly fraught moment

in the company's history. The move represents a compromise between critics who demanded that the company stop selling advertising altogether and political campaigners who argued that ads benefit lesser-known candidates and can be essential for get-out-the-vote efforts.

"We've created new products, partnerships and policies — such as pausing post-election ads — to ensure we're more prepared than ever for the unique challenges of an election during a global pandemic," Stone said in a statement.

Facebook said last month that it would not accept new political ads a week before the US election (but those that had already been approved will continue running). It also added a "voter information center" at the top of Facebook and Instagram feeds, and plans to provide live, official election results when available via a partnership with Reuters. Facebook has said it will label any posts declaring premature victory, and will remove posts with misinformation about COVID-19 and voting. And it plans to ban all US political ads indefinitely after the November 3rd election.

Candidates and political action committees will continue to be able to buy ads that have already received at least one impression by October 27th, the company said. They can also choose to target those existing ads at different groups or adjust their level of spending. But they won't be able to launch new creative campaigns — a hedge against candidates spreading misinformation during a particularly fraught moment

in the company's history. The move represents a compromise between critics who demanded that the company stop selling advertising altogether and political campaigners who argued that ads benefit lesser-known candidates and can be essential for get-out-the-vote efforts.

"We've created new products, partnerships and policies — such as pausing post-election ads — to ensure we're more prepared than ever for the unique challenges of an election during a global pandemic," Stone said in a statement.

Facebook said last month that it would not accept new political ads a week before the US election (but those that had already been approved will continue running). It also added a "voter information center" at the top of Facebook and Instagram feeds, and plans to provide live, official election results when available via a partnership with Reuters. Facebook has said it will label any posts declaring premature victory, and will remove posts with misinformation about COVID-19 and voting. And it plans to ban all US political ads indefinitely after the November 3rd election.

Candidates and political action committees will continue to be able to buy ads that have already received at least one impression by October 27th, the company said. They can also choose to target those existing ads at different groups or adjust their level of spending. But they won't be able to launch new creative campaigns — a hedge against candidates spreading misinformation during a particularly fraught moment

in the company's history. The move represents a compromise between critics who demanded that the company stop selling advertising altogether and political campaigners who argued that ads benefit lesser-known candidates and can be essential for get-out-the-vote efforts.

"We've created new products, partnerships and policies — such as pausing post-election ads — to ensure we're more prepared than ever for the unique challenges of an election during a global pandemic," Stone said in a statement.

Facebook said last month that it would not accept new political ads a week before the US election (but those that had already been approved will continue running). It also added a "voter information center" at the top of Facebook and Instagram feeds, and plans to provide live, official election results when available via a partnership with Reuters. Facebook has said it will label any posts declaring premature victory, and will remove posts with misinformation about COVID-19 and voting. And it plans to ban all US political ads indefinitely after the November 3rd election.

Candidates and political action committees will continue to be able to buy ads that have already received at least one impression by October 27th, the company said. They can also choose to target those existing ads at different groups or adjust their level of spending. But they won't be able to launch new creative campaigns — a hedge against candidates spreading misinformation during a particularly fraught moment

in the company's history. The move represents a compromise between critics who demanded that the company stop selling advertising altogether and political campaigners who argued that ads benefit lesser-known candidates and can be essential for get-out-the-vote efforts.

"We've created new products, partnerships and policies — such as pausing post-election ads — to ensure we're more prepared than ever for the unique challenges of an election during a global pandemic," Stone said in a statement.

Facebook said last month that it would not accept new political ads a week before the US election (but those that had already been approved will continue running). It also added a "voter information center" at the top of Facebook and Instagram feeds, and plans to provide live, official election results when available via a partnership with Reuters. Facebook has said it will label any posts declaring premature victory, and will remove posts with misinformation about COVID-19 and voting. And it plans to ban all US political ads indefinitely after the November 3rd election.

Candidates and political action committees will continue to be able to buy ads that have already received at least one impression by October 27th, the company said. They can also choose to target those existing ads at different groups or adjust their level of spending. But they won't be able to launch new creative campaigns — a hedge against candidates spreading misinformation during a particularly fraught moment

in the company's history. The move represents a compromise between critics who demanded that the company stop selling advertising altogether and political campaigners who argued that ads benefit lesser-known candidates and can be essential for get-out-the-vote efforts.

"We've created new products, partnerships and policies — such as pausing post-election ads — to ensure we're more prepared than ever for the unique challenges of an election during a global pandemic," Stone said in a statement.

Facebook said last month that it would not accept new political ads a week before the US election (but those that had already been approved will continue running). It also added a "voter information center" at the top of Facebook and Instagram feeds, and plans to provide live, official election results when available via a partnership with Reuters. Facebook has said it will label any posts declaring premature victory, and will remove posts with misinformation about COVID-19 and voting. And it plans to ban all US political ads indefinitely after the November 3rd election.

Candidates and political action committees will continue to be able to buy ads that have already received at least one impression by October 27th, the company said. They can also choose to target those existing ads at different groups or adjust their level of spending. But they won't be able to launch new creative campaigns — a hedge against candidates spreading misinformation during a particularly fraught moment

in the company's history. The move represents a compromise between critics who demanded that the company stop selling advertising altogether and political campaigners who argued that ads benefit lesser-known candidates and can be essential for get-out-the-vote efforts.

"We've created new products, partnerships and policies — such as pausing post-election ads — to ensure we're more prepared than ever for the unique challenges of an election during a global pandemic," Stone said in a statement.

Facebook said last month that it would not accept new political ads a week before the US election (but those that had already been approved will continue running). It also added a "voter information center" at the top of Facebook and Instagram feeds, and plans to provide live, official election results when available via a partnership with Reuters. Facebook has said it will label any posts declaring premature victory, and will remove posts with misinformation about COVID-19 and voting. And it plans to ban all US political ads indefinitely after the November 3rd election.

Candidates and political action committees will continue to be able to buy ads that have already received at least one impression by October 27th, the company said. They can also choose to target those existing ads at different groups or adjust their level of spending. But they won't be able to launch new creative campaigns — a hedge against candidates spreading misinformation during a particularly fraught moment

in the company's history. The move represents a compromise between critics who demanded that the company stop selling advertising altogether and political campaigners who argued that ads benefit lesser-known candidates and can be essential for get-out-the-vote efforts.

"We've created new products, partnerships and policies — such as pausing post-election ads — to ensure we're more prepared than ever for the unique challenges of an election during a global pandemic," Stone said in a statement.

Facebook said last month that it would not accept new political ads a week before the US election (but those that had already been approved will continue running). It also added a "voter information center" at the top of Facebook and Instagram feeds, and plans to provide live, official election results when available via a partnership with Reuters. Facebook has said it will label any posts declaring premature victory, and will remove posts with misinformation about COVID-19 and voting. And it plans to ban all US political ads indefinitely after the November 3rd election.

Candidates and political action committees will continue to be able to buy ads that have already received at least one impression by October 27th, the company said. They can also choose to target those existing ads at different groups or adjust their level of spending. But they won't be able to launch new creative campaigns — a hedge against candidates spreading misinformation during a particularly fraught moment

in the company's history. The move represents a compromise between critics who demanded that the company stop selling advertising altogether and political campaigners who argued that ads benefit lesser-known candidates and can be essential for get-out-the-vote efforts.

"We've created new products, partnerships and policies — such as pausing post-election ads — to ensure we're more prepared than ever for the unique challenges of an election during a global pandemic," Stone said in a statement.

Facebook said last month that it would not accept new political ads a week before the US election (but those that had already been approved will continue running). It also added a "voter information center" at the top of Facebook and Instagram feeds, and plans to provide live, official election results when available via a partnership with Reuters. Facebook has said it will label any posts declaring premature victory, and will remove posts with misinformation about COVID-19 and voting. And it plans to ban all US political ads indefinitely after the November 3rd election.

Candidates and political action committees will continue to be able to buy ads that have already received at least one impression by October 27th, the company said. They can also choose to target those existing ads at different groups or adjust their level of spending. But they won't be able to launch new creative campaigns — a hedge against candidates spreading misinformation during a particularly fraught moment

in the company's history. The move represents a compromise between critics who demanded that the company stop selling advertising altogether and political campaigners who argued that ads benefit lesser-known candidates and can be essential for get-out-the-vote efforts.

"We've created new products, partnerships and policies — such as pausing post-election ads — to ensure we're more prepared than ever for the unique challenges of an election during a global pandemic," Stone said in a statement.

Facebook said last month that it would not accept new political ads a week before the US election (but those that had already been approved will continue running). It also added a "voter information center" at the top of Facebook and Instagram feeds, and plans to provide live, official election results when available via a partnership with Reuters. Facebook has said it will label any posts declaring premature victory, and will remove posts with misinformation about COVID-19 and voting. And it plans to ban all US political ads indefinitely after the November 3rd election.

Candidates and political action committees will continue to be able to buy ads that have already received at least one impression by October 27th, the company said. They can also choose to target those existing ads at different groups or adjust their level of spending. But they won't be able to launch new creative campaigns — a hedge against candidates spreading misinformation during a particularly fraught moment

in the company's history. The move represents a compromise between critics who demanded that the company stop selling advertising altogether and political campaigners who argued that ads benefit lesser-known candidates and can be essential for get-out-the-vote efforts.

"We've created new products, partnerships and policies — such as pausing post-election ads — to ensure we're more prepared than ever for the unique challenges of an election during a global pandemic," Stone said in a statement.

Facebook said last month that it would not accept new political ads a week before the US election (but those that had already been approved will continue running). It also added a "voter information center" at the top of Facebook and Instagram feeds, and plans to provide live, official election results when available via a partnership with Reuters. Facebook has said it will label any posts declaring premature victory, and will remove posts with misinformation about COVID-19 and voting. And it plans to ban all US political ads indefinitely after the November 3rd election.

Candidates and political action committees will continue to be able to buy ads that have already received at least one impression by October 27th, the company said. They can also choose to target those existing ads at different groups or adjust their level of spending. But they won't be able to launch new creative campaigns — a hedge against candidates spreading misinformation during a particularly fraught moment

in the company's history. The move represents a compromise between critics who demanded that the company stop selling advertising altogether and political campaigners who argued that ads benefit lesser-known candidates and can be essential for get-out-the-vote efforts.

"We've created new products, partnerships and policies — such as pausing post-election ads — to ensure we're more prepared than ever for the unique challenges of an election during a global pandemic," Stone said in a statement.

Facebook said last month that it would not accept new political ads a week before the US election (but those that had already been approved will continue running). It also added a "voter information center" at the top of Facebook and Instagram feeds, and plans to provide live, official election results when available via a partnership with Reuters. Facebook has said it will label any posts declaring premature victory, and will remove posts with misinformation about COVID-19 and voting. And it plans to ban all US political ads indefinitely after the November 3rd election.

Candidates and political action committees will continue

## Editor's Choice



Residents are silhouetted as they watch the Blue Ridge Fire burning in Yorba Linda, California. REUTERS/Ringo Chiu



Judge Amy Coney Barrett looks over at President Trump as he stands behind a teleprompter before Barrett is sworn in to serve as an associate justice of the U.S. Supreme Court on the South Lawn of the White House in Washington. REUTERS/Tom...



A giant inflatable monster, one of a collection of monsters that have appeared to mark Halloween is seen in front of an office block in Manchester, Britain. REUTERS/Phil Noble



A Trump supporter arrives to a rally in Lancaster, Pennsylvania. REUTERS/Hannah McKay



Women dressed in red pose at the Spanish Steps as they record a video to raise awareness of gender-based violence ahead of the International Day for the Elimination of Violence Against Women on November 25, in Rome, Italy. REUTERS/Remo Casilli..



Schoolgirl of Freiherr-vom-Stein secondary school in the North Rhine-Westphalian city wears a winter outfit against the cold as school resumes with open windows and protective masks following the autumn holidays in Bonn, Germany. REUTERS/Wolfgang...MORE



An Amish boy looks out of the window of a horse-drawn buggy as he travels through Lancaster, Pennsylvania. REUTERS/Hannah McKay



A Dia de los Muertos, Day of the Dead, altar honoring 1,308 UFCW Local 770 grocery, drug store, and food processing essential union workers who have died from the coronavirus, in Los Angeles, California. REUTERS/Lucy Nicholson

## WEA LEE'S GLOBAL NOTES

10/27/2020

CORONAVIRUS DIARY

## We Must Go To Vote

With only one week left until Election Day, more than 60 million votes have already been cast.

Early voting is rising around the country amid the continuing coronavirus pandemic with the states reporting record voting turnout by mail or early voting in person.

We are so glad that in our own community, there is also a rush of a lot of early voters. Many community leaders have urged their friends to go and vote to show their support for the right candidate.

In Florida, Democrats were leading Republicans last week by 18 percentage points in terms of ballots already cast. As the coronavirus cases rise, President

Trump is facing a re-election challenge similar to Jimmy Carter in 1980 when he lost votes because of a recession and the inability to free the American hostages seized by Iran.

Trump's polling deficit today of around 10 percentage points matches Carter's popular vote deficit against Ronald Reagan who won by a 44 state landslide.

We are also very glad that many political action groups, including AAPI, are encouraging all the people of our community to go out and vote in Harris County. We now even have translated ballots in Chinese and Vietnamese so many of us can fully read all the details.

In this election we have many Asian Americans running for public office. We



really need to support them, not only financially, but most importantly is to go out and vote for the best qualified.

The world is changing in this critical time. If you look at the people around you, a lot of them are not able to survive. They need help from you and the government.

I felt so bad when I heard that a lot of my friends in the motel and hotel business, without the federal government's help in the next six months, most of them will be shut down.

We urge all of you to go out and vote. You must do it because we need the change. We need to support each other in many ways.



Southern News Group Chairman / CEO  
Chairman of International Trade & Culture Center  
Chairman of International District Houston Texas



Publisher Southern Daily Wea H. Lee

## 侯大任 面部整形 美容專科 醫學博士

Tang Ho, M.D., M.Sc.

UT-Houston Facial Plastic &amp; Reconstructive Surgery

## 中國城門診中心正式開張

歡迎事先預約

Email : utfacialplastics@uth.tmc.edu

電話 : (713)486-5019 (中文)

地址 : 9999 Bellaire Blvd #760, Houston

TX 77036 (恒豐大樓七樓) (插國、英語)

www.ut-ent.org

6400 Fannin St Suite 2700, Houston, TX 77030 (醫學中心內) Fax: (713)383-1410

D03PL\_UT侯大任1234567B\_8



主治

- 1. 鼻息肉、鼻中隔彎曲及鼻部疾病。
- 2. 去眼袋手術及淚溝填充注射。
- 3. 肉毒桿菌(Botox)去除臉部皺紋、瘦小腿、瘦臉。
- 4. 玻尿酸(Restylane, Juvederm)隆鼻、墊下巴、去法令紋。

以上治療  
醫療保險  
有給付~

FDA驗證

改革性設計 - 最先進之技術不用手術, 有

效解除由椎引起的的手腳麻痺、頸腰間壓

迫感及疼痛可達86%以上的效果。

X光、Ultra Sound、電療機、復健機、牽引、矯正、推拿按摩

王建森 醫生

車禍、工傷、意外、運動傷害、手術後復健

老人風濕及各種全身痛症

## 車禍及工傷

如非需要, 可不經律師代辦一切手續

接受各種保險、老人醫療卡、沒保險有折扣

脊椎骨神經病患者之福音

設備齊全

人工[手]按摩  
效果最佳

舒展各部肌肉及關節和全身按摩

FDA驗證

X光、Ultra Sound、電療機、復健機、牽引、矯正、推拿按摩

王建森 醫生

車禍、工傷、意外、運動傷害、手術後復健

老人風濕及各種全身痛症

車禍及工傷

如非需要, 可不經律師代辦一切手續

接受各種保險、老人醫療卡、沒保險有折扣

以上治療  
醫療保險  
有給付~

FDA驗證

改革性設計 - 最先進之技術不用手術, 有

效解除由椎引起的的手腳麻痺、頸腰間壓

迫感及疼痛可達86%以上的效果。

D03CH-Chiro王建森1356B\_16

7814 Bellaire Blvd, Houston TX 77036 | Tel:(713)771-8110 預約: 通英、國、粵、西班牙語

D03CH-Chiro王建森1356B\_16

D03CH-Chiro王

核實手續繁複 球會望而卻步

# 港超僅4人獲超援資格



2020至2021香港足新球季已於上周六開鑼，首輪上演的菁英盃分組賽，8支港超球隊共有24名外援亮相，除了愉園的前曼聯青年軍查理史葛、東方龍獅的寶島前鋒陳浩瑋、傑志的蘇沙及加維蘭坐在後備席外，其餘20人都有落場。冠忠南區的列文及史提芬彭利拿，更成為港超首兩位登場的“超級外援”。■香港文匯報記者黎永淦



理文的基華尼頓（上）已獲“超級外援”資格。

香港文匯報記者黎永淦 摄



理文的沙普夫成功獲足總核實為“超援”。香港文匯報記者黎永淦 摄



列文（後排中）及史提芬彭利拿（後排左二）已率先在菁英盃登場。香港文匯報記者黎永淦 摄

## 柏度 Pedro Mendes

出生日期：1993年12月6日(26歲)

國籍：葡萄牙

身高：1.77米

位置：攻擊中場、翼鋒

球衣號碼：10

曾效力球會：

塞圖巴爾(葡)、奧利安圖(葡)、雅西理工(羅)、雲特史比斯(拉)、加斯梅登(羅)、克盧日大學(羅)



為了與亞洲足協賽事接軌，其實足總與港超球會早已有共識，外援限額會逐步削減。不過今年7月，香港飛馬提出加設“超級外援”，卻爭議地獲得通過。根據原有賽例，每間球會可以“註6出4”，即是在參賽名單派出不多於6名外援，於每場比賽最多派出不多於4人上陣（包括被裁判員以紅牌驅逐離場的球員）。加入“超級外援”後，每隊則可以額外多派一名外援落場，變成“註6出5”。

至於成為“超級外援”的條件，則要曾參與國際足協排名首50名內（以2020年6月11日版本為準）的國家所舉行之頂級聯賽最少一季，或曾代表該國家/地區代表隊上陣一場國際賽事。

根據足總今季向傳媒派發的出場名單顯示，只有冠忠南區的列文、史提芬彭利拿、理文的基華尼頓和沙普夫4名球員，獲足總核實為“指定非本地（外籍）球員”，亦即是俗稱的“超級外援”。

不少球員無法提供舊合約

有港超球會代表向香港文匯報記者反映，由於香港足總核實資格手續繁複，加上目前看不到有確實需要，因此會方並非太熱衷於“超級外援”。一名球會職員說：“足總定出新規例，卻沒想過實行方面的問題，甚至要求球員提供舊合約。”亦有球會代表稱，由於球員無法提供證明，已建議香港足總直接向當地足總索取資料。

根據目前情況，合資格的“超援”還有盧卡斯、朴俊炯、加維蘭、查理史葛、亞哥斯達及尼迪利等。

由於門檻不高，按目前港超球會取

態，一旦增援都盡可能以“超援”為標準。冠忠南區26日宣布簽入的柏度正是其一，另外理文也斟妥一名曾在港超落班的舊面孔，他因曾在西甲上陣，也具備“超

## 菁英盃亮相外援一覽

南區	列文*、史提芬彭利拿*、佐佐木周、川瀨浩太
晉峰	卡爾特納、費利普薩、佐敦布朗
東方	艾華頓、艾華度、利馬、陳浩瑋
愉園	盧斯安奴、米基爾、查理史葛
理文	沙普夫*、基華尼頓*、亞哥斯達
飛馬	基斯
傑志	加維蘭、基爾頓、蘇沙、杜馬斯
流浪	祖連奴、法蘭度

\*已获足总审核为“超级外援”

援”資格；飛馬上周發出聲明，也表明6名新援中包括4名“超援”，至於球賽水平及吸引力又會否因而提高則有待證明。

## 南區添“超援” 周日披甲戰東方

香港文匯報訊（記者黎永淦）菁英盃揭幕戰險勝晉峰的冠忠南區，繼列文及史提芬彭利拿之後，再多一名“超級外援”加盟。新援柏度經過14日隔離後終公開亮相，可趕及周日大戰東方龍獅。

26歲的柏度足跡遍布葡萄牙、羅

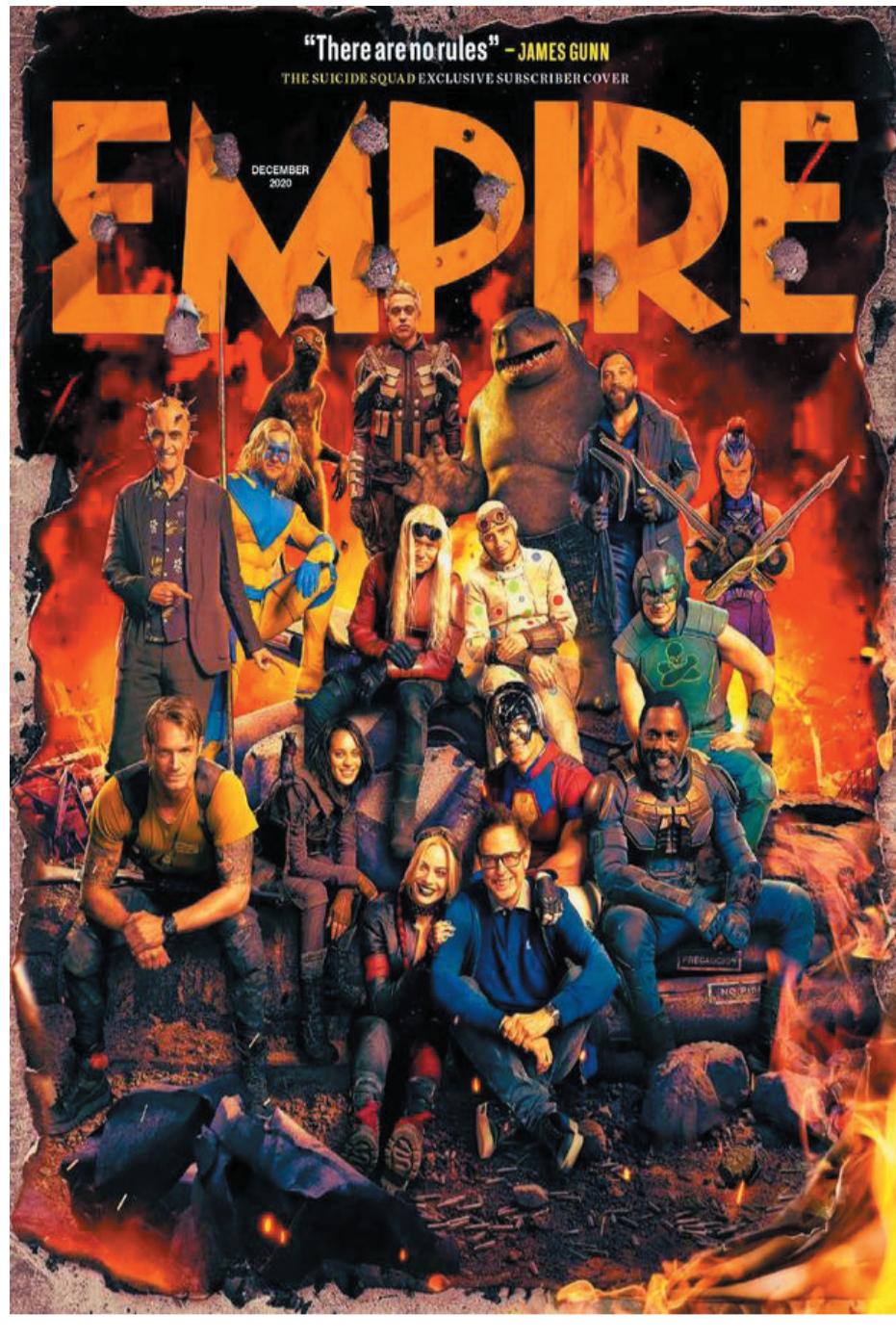
馬尼亞及拉脫維亞聯賽，首次訪港的他坦言不認識香港足球：“我對香港足球認識不多，只看過上季及今季幾場賽事，但發覺都有不少具質素的球員，相信對我來說是一個發展的機會。我會盡力爭取上陣機會及入球，個人榮譽並不重要，最重要還是球

隊能夠有好成績，因為球隊永遠是第一，個人只是其次。”

柏度將會穿上10號球衣，今天接受球會體測，如無意外可趕及周日菁英盃分組賽上陣。此外，盛傳會已跟港超中場陳肇鈞決裂，但因未找到接手球會，其去向暫時仍是個謎。

援”資格；飛馬上周發出聲明，也表明6名新援中包括4名“超援”，至於球賽水平及吸引力又會否因而提高則有待證明。

援”資格；飛馬上周發出聲明，也表明6名新援中包括4名“超援”，



## 《流浪貓鮑勃 2》首發預告

主人回憶和貓咪鮑勃度過的最後聖誕



詹姆斯·鮑恩回憶他和貓咪鮑勃一起度過的最後一個聖誕節。

2007年，流浪街頭賣藝的癱君子詹姆斯·鮑恩發現並收留了被遺棄的鮑勃，之後兩人一起形影不離，鮑恩也逐漸走出了生活的陰影。

2012年，鮑恩將自己與鮑勃的故事寫成書籍《流浪貓鮑勃》並出版，之後又出版了續作《鮑勃的世界》、《鮑勃的禮物》等，被翻譯成40多種語言，暢銷800萬冊。

在2016年的電影《流浪貓鮑勃》中，鮑勃還親自出演了自己。影片也於2018年曾引進到中國內地。

貓的主人詹姆斯·鮑恩在鮑勃去世後發表聲明：

“鮑勃救了我命。就這麼簡單。他給我的不僅僅是陪伴。有他在我身邊，我找到了我唯一直錯過的方向和目標。我們通過書籍和電影共同取得的成功是奇跡。他見過成千上萬的人，觸動了數百萬人的生命。從來沒有像他這樣的貓，而且再也不會有了。我覺得我生命中的光已經熄滅。我永遠不會忘記他。”

治愈系高分電影《流浪貓鮑勃2》來了，盧克·崔德威與貓咪鮑勃回歸出演。這是鮑勃生前最後一部電影，因書籍與電影而聞名於世的鮑勃於今年6月15日去世，享年至少14歲。

該片將於11月6日在英國影院上映，同時也開啓網絡付費點播。

這部續集根據暢銷小說《鮑勃的禮物》改編，《壹條狗的回家路》導演查爾斯·馬丁·史密斯執導，講述詹

# 滾導發新“自殺小隊”電影全員大合影

“X特遣隊：全員集結”角色壹大半都會領便當？



“滾導”詹姆斯·古恩執導的新《自殺小隊》電影——《X特遣隊：全員集結》，今日登上《帝國雜誌》封面，滾導在推特上發布了兩張全員大合影。

合影中出現了非常多角色：瑪歌特·羅比飾演的“小醜女”哈莉·奎茵，喬爾·金納曼所飾瑞克·弗萊格，傑·科特尼所飾

回旋鏢隊長，伊德瑞斯·艾爾巴所飾“血腥運動”（Bloodsport），約翰·塞納所飾和平使者，彼得·卡帕爾蒂所飾思考者，弗盧拉·伯格所飾“標槍”（Javelin），丹妮拉·曼希沃所飾捕鼠者2號，邁克爾·魯克所飾“Savant”，大衛·達斯馬齊連所飾波點人，黃美玲所飾蒙戈，內森·菲利

安所飾“TDK”，皮特·戴維斯所飾黑色守衛，滾導弟弟西恩·古恩所飾黃鼠狼，以及史蒂夫·艾吉所飾的鯊魚王，全員亮相。

有粉絲評論說，大合影的這些角色中，有壹半兒可能到電影最後都會領便當。對於這個猜測，滾導回復說，“只有壹半兒麼？……”此前會有報道稱，大部分角色都會在影片剛開頭就都死掉，滾導當然並沒有確認這壹消息。

目前，滾導正在家中完成《X特遣隊：全員集結》的後期工作，他倒是很幸運，在疫情變嚴重之前完成了所有前期拍攝工作，不過現在還不清楚，影片還需不需要後期補拍。

目前影片定檔2021年8月6日，除此之外，滾導和趙喜娜現在還正在合作HBO Max上的新劇《和平使者》，本劇會探索趙喜娜飾演這壹超級英雄角色的起源故事，滾導全權自編自導。

## 戴克斯特佛萊契 《福爾摩斯3》已被暫時擱置



引頸期盼多年的影迷恐怕要再一次失望了，因為導演戴克斯特佛萊契（Dexter Fletcher）如今透露，《福爾摩斯3》又再次遭到擱置。

有別於前兩集電影都是由蓋瑞奇執導，《福爾摩斯3》則是邀得《飛躍奇蹟》、《火箭人》導演戴克斯特佛萊契出馬。電影原本已訂於2021年12月22日上映，至今卻遲遲未曾開拍，而戴克斯特佛萊契如今這番言論更是澆了粉絲一頭冷水。

戴克斯特佛萊契在Celebrity Catch Up播客節目上透露：「《福爾摩斯》斷斷續續都出現了一些自己的問題，本片現在遭到暫時擱置了，直到我們搞清楚目前社會的狀態，以及接下來又會發生什麼事。」

戴克斯特佛萊契也解釋道，不管是他自己或片商，都在等著瞧當前疫情究竟會怎麼發展，而疫情變又會如何影響到好萊塢，他們必須等到一切塵埃落定之後，才會對本片另作打算。

而男主角小勞勃道尼可沒有放過這段空檔，因為他正在籌劃將《福爾摩斯》系列電影更加擴大延伸，並透過華納旗下的串流平台HBO Max，好一口氣拓展成橫跨大小銀幕的福爾摩斯宇宙。

小勞勃道尼當時表示：「在目前這個時點，我們認為世面上還沒有打造出一個主攻偵探懸疑色彩的宇宙，而柯南道爾至今仍然是這塊領域的第一把交椅。所以對我來說，如果你有辦法另闖外傳，從中挖

掘出一些多元豐富的原石，並設於其他時代背景、融入其他元素的話，又何必只去拍攝第三集系列電影呢？」

小勞勃道尼更有意從漫威經驗中取經，他的製片妻子蘇珊道尼透露道：「過去十年來，在漫威的指導和從旁觀察之下，我們親眼見到他們是如何一步步打造，也看到了所有的機會，這實在是太寶貴的經驗，簡直像是一堂大師課程。」

「他們很清楚自己在幹嘛，而這群緊密共事的人們從一開始就鎖定了共同視野，才能將漫畫一路拓展成二十三部賣座電影。」只是這麼一拖下來，觀眾又不知何年何月才能看到小勞勃道尼跟裘德洛一邊賭氣拌嘴、一邊解謎辦案了。

## 敦煌植牙 牙周病專科

Dunhuang Periodontics & Dental Implants PA

**陳志堅**

牙周病植牙專科醫生  
Jennifer Chen  
D.D.S.M.S

Board Certified Periodontist  
二十多年牙科臨床實踐經驗

接受老人各類牙科保險



激光牙周病治療  
無刀片牙齦萎縮治療  
牙齦牙床植骨手術，美容  
複雜植牙手術，併發症處理

白牙  
\$199

最新E4D電腦制牙最新科技一次完成  
三維X光機 全新激光治療機

www.drchenimplant.com

中國城診所  
9889 Bellaire Blvd., #322  
Houston, TX 77036 (敦煌廣場)

(713)995-0086

drchenimplant@gmail.com

D02\_DUNHUANG 敦煌植牙\_1234567B\_8

糖城診所 Delight Dental  
3524 Hwy 6 South  
Sugar Land, TX 77478 (大華超市旁)

(281)565-0255

delightdental@gmail.com

## 王禮聖醫學博士癌症專科

Alexander Wong M.D.

Board Certified In Internal Medicine and Medical Oncology

預防癌症 定期檢查 及早治療 可保安康

地 址: 糖城: 16659 Southwest Freeway, Suite #581, Sugar Land, TX 77479

西南區: 12121 Richmond Ave., Suite #111, Houston TX 77082

電話: (281)491-0561 傳真: (281)491-0562

精通英、國、粵、台語、  
越文、西班牙文

★美國癌症特考文憑  
★美國內科特考文憑  
★美國癌症醫學會會員  
★美國內科學院校士

## 惠康家庭全科診所

Welcome Family Medicine, P.A.



接受各種醫療保險 Medicare Medicaid

**許旭東**

醫學博士

Xudong Xu, M.D.

家庭全科醫師

Board Certified by ABFP

美國家庭全科醫師學會專科醫師、特考文憑

Texas Tech University住院總醫師

Memorial Hermann Southwest Hospital 主治醫師

中國醫學科學院皮膚病研究所臨床博士學位



**陳永芳**

醫學博士

Yongfang Chen, M.D.

家庭全科醫師

Board Certified by ABFP

美國家庭全科醫師學會專科醫師、特考文憑

Memorial Hermann Southwest Hospital 主治醫師

Texas Tech University住院醫師畢業

十餘年臨床醫療經驗

**主治**

內科、兒科、皮膚性病科、婦科  
急診、外傷、全身健康檢查

婦科體檢、外科小手術、預防接種

**移民  
體檢**

隨到隨診

週一至週五: 8:00am-4:00pm

週六: 8:00am-2:30pm

Tel: 713-995-8886 Fax: 713-270-9358 www.gotomyclinic.com/welcomefamilymedicine

Address: 9160 Bellaire Blvd. Suite E, Houston, TX 77036 (惠康超市東側警察局隔壁)

D03FA\_Welcome許旭東3567B\_16

# 金剛川“三合壹”導演團隊如何分工



電影《金剛川》10月23日在全國上映，影片首日場次刷新國產電影首日場次紀錄。由於拍攝時間緊張，影片由管虎、郭帆、路陽三位導演首度聯合執導。不同於《我和我的祖國》《我和我的家鄉》等眾導演各拍一部短片，形成最終成片的方式，《金剛川》需要管虎、郭帆、路陽三人各司其職，既合作又分工，“你中有我，我中有你”，成就一部完整的影片。

三位導演、三個團隊，他們是如何帶領全劇組500人完成了這份“三合壹”的工作呢？

## 重視溝通 合作效率高

郭帆表示，拍攝《金剛川》的溝通成本比獨立完成影片要高很多，“難點在於我們每個人負責的部分是有交叉的，比如說我跟管虎導演都要兼顧飛機和高射炮戲份，這之間是有衝突的，這個衝突就會涉及到我們兩方都要有對方的鏡頭。因為有對方的鏡頭，我們最初設計的那個視覺軸線、調度如果不一樣的話，那就連不上了，所以不管是前期還是後期，需要海量的溝通去完成協調、統一工作。”

路陽介紹說，《金剛川》劇組有很多個群，管虎、郭帆和路陽三個人有群，整個劇組還有巨大的群，然後還有很多細分的小群。“因為上了山基本沒信號，所以收工下山後趕緊去查信息，我再跟兩位導演分享當天工作進度，再問一下我們有什麼需要去配合的地方。我們三個人之間要彼此配合，比如互相幫對方拍些空鏡，或者幫對方拍一些鏡頭。我們很清晰，要在這樣短的時間內去完成這樣一件高難度的任務，就必須要密切配合。”路陽說。

管虎講述，開始他們還有著非常嚴密的分工，結果是越來越緊密結合，就像壹個人。“所以說沒有分工，就是混在壹起。我們都是顧及全局，把整體完成好，再施展個性。我挺慶幸遇到他們兩人，希望我們三個人未來可以擇機再戰，有機會再合作。”

評價起其他兩位導演，管虎說郭帆導演有點理工男風格，擅長精耕細作，準確度極高，特效方面非常擅長。“所以他主控美軍飛行員這塊，是宏觀視角看戰鬥的，難度極高，郭帆導演完成度特別高。路陽導演拍攝的是大部隊中小士兵的視角，我覺得路陽導演拿捏

得比較準確。而對於我來說，是除了綜合二位的東西，把它們捋順以外，還要完成比較慘烈的部分。”

郭帆和路陽之前很熟悉，因為兩人的工作室在樓上樓下，而管虎，則是通過這次的《金剛川》有了強烈的默契。郭帆說：“我們越往後做越默契，特別是最後成片，會發現你中有我，我中有你，很難簡單把它區分開哪段是誰拍的，全劇組500人真的是擰成壹股繩。”

## 用預拍的方式保質保量

郭帆表示，拍攝《金剛川》在流程上有新嘗試，“要在這麼短的時間內保證質量，我們想了預拍的方式，特別是我這邊涉及的特效太多了。”他介紹說，《金剛川》的制作流程是基於故事，把所有分鏡先做出來。“分鏡我們用了4天時間，然後再花了4天時間虛擬拍攝，虛擬拍攝是之前沒有嘗試過的。虛擬拍攝完之後我們又花了4天的時間去剪輯，壹共用12天的時間，我們把整個的動態預覽完成了。這個動態預覽跟往常不太一樣，因為虛擬拍攝的好處就是增加了動作捕捉、增加了表演，我們再去做剪輯的時候，它的精準度會高。所以我們這次採取了壹種相對新的方式，也是壹種工業化探索，就是預拍的方式。”

據悉，在《金剛川》開機之前，郭帆已經帶著大家把鏡頭預拍完了，這樣才能安排2600個視效人員按部就班地按次序完成這些鏡頭，最終全片壹共有600多個視效鏡頭。

## 考驗團隊的應變能力和拍攝精力

路陽介紹，“在第壹次去丹東看景的路上，關於兩岸兵力配備、高炮連在哪裏、部隊行經什麼地方、對手飛機的航線在哪兒，這些我們做了壹個很有邏輯的總計。”

談及拍攝周期，路陽說，“我們經常面臨的問題是天黑之後要拍黃昏戲，拍晴天戲時卻趕上連續降雨，這挺考驗團隊的應變能力和拍攝精力的。我們用了很多LED燈組營造自然光照效果，其實這違反了拍攝規律，但是沒辦法。”

總制片人梁靜也說，拍攝時劇組經歷過丹東好幾次臺風和洪水，“我們搭建的橋像電影裏的橋壹樣壹次壹次被洪水沖垮，我們壹次壹次重新搭建。”

《金剛川》中有很多爆炸戲，路陽

介紹說他們對所有的爆炸鏡頭都有詳

細的方案，“而且每個方案都詳細測試過，包括爆炸的範圍、爆炸的安全程度，都還是很有把握的。即使如此，我們在拍攝過程中依然需要小心，有很多的流程要去遵守。如何安排好這種排練和實拍的順序，什麼時候去填放炸藥，炸藥的量怎麼控制，我們需要大概多大壹個炸點，土要炸多高等等，都需要測算好。出現在鏡頭裏，那個比例其實都需要很精確地計算。現場的工作人員也多，有時候有幾百人，保證所有同事的安全，也是最重要的。”

劇組在壹條江的兩岸拍攝，但是江對面因為沒有橋和道路，所以過不去。路陽說：“我們就想辦法，如何把人員和器材能夠運到江對面去，還要想辦法運上山，還有如何充電的問題，如何把燈光設備打亮的問題等等。我們有壹個很強大的制片部門和移動部門，這兩個部門類似於部隊裏面的工兵營，逢山開路，遇水搭橋，他們要做大量的這種提前的準備工作和規劃工作。還要考慮人的安全，我們盡量不想在敘事和情節上去打折，但是首先也要去考慮所有人的安全。”

## 文藝彈

《金剛川》以壹座橋為英雄立起壹座豐碑

電影《金剛川》采用非常巧妙的角度，以壹座橋為支點，撬動了抗美援朝戰爭這個龐大的題材。開始的兩個章節，以為《金剛川》在借鑒《敦刻爾克》的多時空敘事，略感缺少驚奇。然而進入到第三章節和第四章節，蘊藏的情緒陡然爆發，這才發現前兩章節原來是“延時炸彈”，在第三章節引爆，此時可謂是天地對決、戰神出世般的慘烈慷慨，是壯士無愧、蒼然壹怒的舍生取義。

張譯和吳京在戰場上總在鬥嘴，有個畫面，兩人互對時突然間話語壹頓，眼神壹變，那種深深的兄弟情立刻流露出來。兩人通過哨聲來傳遞彼此想法的默契，也是很好的細節。張譯扮演的角色“張飛”平時在吳京面前似是處於下風，然而戰鬥起來，他的神采為之壹振。

從影片《金剛川》中可以看到中國電影工業的進步，中國壹代青年導演人才的崛起。管虎、郭帆、路陽用嫋熟的敘事和成熟的特效讓英雄形象有血有肉，讓普通士兵的故事立體動人，在銀幕上立起壹座豐碑。

## 《婚前故事》發預告片劇照 將自由戀愛堅持到底

近日，圍繞“婚前檢查”展開的電影《婚前故事》在定檔11.13後，片方也對外發布了壹支電影預告片和多張電影劇照。預告片中，三對不同年代、不同地域、不同職業的青年男女，在通往幸福的道路上攜手同行、克服挑戰。富有時代特點的對白，歲月色彩的畫面，壹下就將我們帶回了那個勇敢追愛的青春年代。

### 現實檢驗真心

#### 三段婚前故事演繹“不完美”愛情

電影《婚前故事》由浙江東陽九彩影視文化傳媒有限公司出品，重慶橘城旅遊投資開發有限責任公司、北京起始不凡影視文化傳媒有限公司、北京譽鑫文化傳媒有限公司聯合出品。郭廷波執導，韓雪、魏大勛、於文霞、韓文亮、童苡萱、羅偉(西班牙)等主演。講述了三個關於愛又不止於愛的故事。

魏大勛在電影中飾演待業青年陳為，正如他在預告片中所呼喊的“生命誠可貴，愛情價更高，若為自由故，兩者皆可拋”那樣，他的婚前故事，就是壹個“敢”字。倡導自由戀愛的他，與為房催婚的“古老板”父親鬥智鬥勇，軟硬兼施。最終，他的婚前檢查，卡在了年輕人彼此對愛情的堅定上。

“我感覺我在這裏，跟你的全部家人在談戀愛。”客家圍屋的酒桌上，熱鬧之余還有濃濃的中國味。90年代，江南水鄉女大學生帶外國同學兼男友回家，面對中國的習慣、風俗、人情，他們是

否能夠承受來自文化差異的“檢查”？預告片中並沒有透露更多，還等著大家親自走進影院去解答。

第三段故事，講的是西南山區壹個寡婦和村裏壯漢的情感變化。21世紀初，大山裏的寡婦和村裏的單身男人相親後，決定結婚。兩人下山去辦理結婚手續的過程中，彼此熟悉，壹起面對困難的經歷，就成為了他們的婚前檢查。

三個故事獨立成章又相互關聯，最終由壹些細小的情節被納入同壹時空。影片敘事幽默，富有時代感，在傳遞樸實真摯和溫暖情感的同時，更是對愛情和婚姻的壹次現實拷問。

### 關於愛不止愛

#### 11.13走進影院 面對真心審視愛情

在發布這版電影預告片的同時，《婚前故事》片方還發布了多張電影劇照。

劇照中，主演韓雪兩條麻花大辮子搭配壹身枚紅色襯衣，手拿汽水，臉上帶著靦腆的笑。她的身旁，背對她而站的就是身穿藍色運動服的魏大勛。鏡頭壹轉，另壹張劇照中，魏大勛正臉面對遠方，韓雪背對站立，但仍然用余光註視著他的方向。面對愛情，兩個年輕人都充滿了希望與憧憬，也將大家帶回了那個空氣中都飄著桔子汽水味兒的夏夜。

在另壹組劇照中，同樣還是這兩個年輕人，但魏大勛的臉上卻不再明媚如初。韓雪也如同做錯了事

情的孩子壹般，緊緊跟隨在他的身後，不敢向前也不願就此停步。經歷了現實考驗的年輕人，徘徊在放棄與堅持的邊緣，讓大家的心也隨之糾結起來了。

僅從這版劇照中，就能夠對電影中的懷舊情懷略見壹二。整個影片，時代脈絡鮮明，隨著劇情的推衍，也帶領大家壹起穿越過時光與歲月，見證並

致敬青春時光與愛情。

“婚前檢查，檢查的不僅僅是身體狀況，更多的是對兩個相愛的人全方位的考驗。”正如導演郭廷波所說，婚前檢查變成自由選擇，折射出的是時代和觀念的進步，但相比外在條件來說，性格上、精神上的差異，更應該成為現代人們結婚前需要仔細審視的因素。



## 十大日勉

肚量大一點，嘴巴甜一點，  
行動快一點，效率高一點，  
腦筋活一點，理由少一點，  
做事多一點，脾氣小一點，  
說話輕一點，微笑露一點。



# 美南国际电视 15.3《美南时事通》

## 邀请美国前教育部副司长李恕信、律师陈文谈大选！

(本報記者黃梅子) 美南國際電視 15.3《美南時事通》節目主持人蓋軍、記者肖永群近日邀請前教育部副司長李恕信和休斯頓律師陳文談大選。

李恕信女士現在雖然已經退休，定居在阿拉巴馬，但依然關心政治、熱心公益，陳文律師是休斯頓本地的律師，她熱心政治，對時事有自己的觀點。她們在 zoom 上與《美南時事通》的兩位主持人分享了她們對於今年大選的看法，目前大選倒計時只有幾天時間了，選情進入了白熱化。

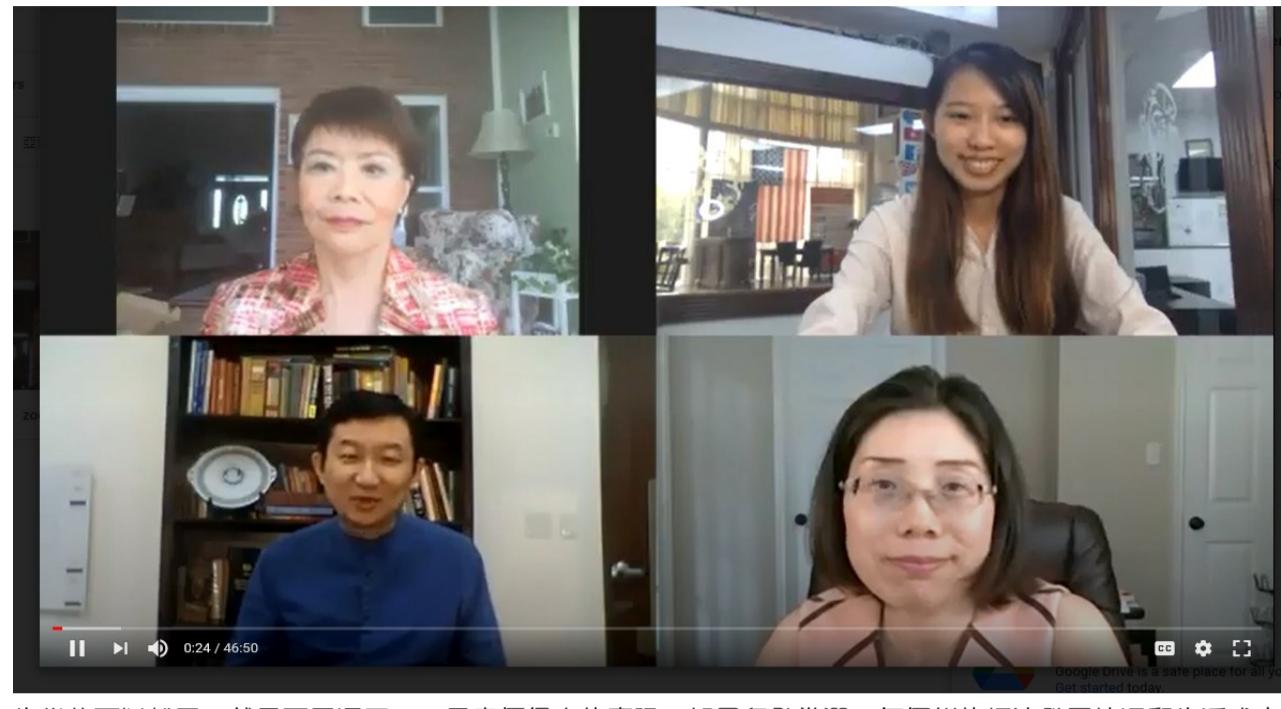
蓋軍：隨著大選臨近，戲劇化場面越來越多。因為各位選民支持不同的候選人，所以對於最近的臺系列十月驚奇事件，仁者見仁智者見智。

陳文：川普總是說得很高調，支持他的選民也像打了雞血一樣，很興奮。大家應該看到川普政府對待新冠肺炎疫情的防衛就是不力，

這是無法回避的事實。我們要看川普在過去的四年都做了什麼，不要光聽他承諾以後要做什麼。事實就是，川普光會忽悠。

再來說川普攻擊拜登受賄和他兒子醜聞的問題，這個事情其實已經說了壹年多了，並不是最近才爆出來的，去年參議院也調查了此事，查無實據。這次也是沒有證據，如果有證據的話，拜登的兒子早就被抓了，還會等到現在？現在的選民也越來越聰明了，不會輕易被人忽悠，所以這臺次爆料的效果沒有川普團隊想象的那麼大。

李恕信：目前大部分女性選民偏向於拜登，拜登的選舉團隊不像川普的團隊那麼大，而且川普在任上，所以知道哪些問題是急需解決的，哪些問題是關心的。不過，今天早上拜登發表了壹個提案，針對大學生提出了壹萬美元的貸款豁免計劃，如果大學生績好、參與社區服務，那麼每年有壹萬美元的學



生貸款可以豁免，就是不用還了，最多可以申請 5 年，也就是五萬美金學費不用還了。這個對於大學生

是壹個很大的喜訊。如果拜登當選的話，對於不少家庭是很實惠的。川普就沒有考慮得這麼細，沒有考慮到弱勢群體和窮人的利益，他做的事情都是很極端的，把整個國家帶入到了危險的邊緣。

我是支持拜登的，我先生則是川普的鐵粉，但這並不影響我們夫妻的感情，我們各支持各自的候選人，因為理念不同。這種情況其實在美國很正常的。

肖永群：昨天的第二場總統候選人辯論比第壹場辯論要好很多，最主要是主持人現場把控不錯，這樣看起來流程很流暢，不像第壹場亂糟糟的，主持人是做了不少功課的。

蓋軍：拜登提出要提高基本工資，但是川普反對，而且川普把奧巴馬健保批得一塌糊塗，說要弄壹個新的健保計劃。

李恕信：各州的基本工資是由州裏決定的，與聯邦沒什麼關係。

每個州的經濟發展情況和生活成本不同，導致最低工資不同，這個決定權是在州裏的。至於奧巴馬健保，川普總是說好不好，要廢除，那麼妳的代替方案是什麼？妳要怎麼樣改進奧巴馬健保，讓民衆收益？這個不是喊喊就行的，要的是實打實的方案出來。很多選民很盲目的，不會自己分析，容易被別人牽著鼻子走。所以，妳投票以前壹定要想清楚，哪種政策對妳是有利的？

《美南時事通》節目是美南國際電視的主打時事政論節目，每天 7PM 首播。每周壹至周五 6:30PM 是美南新聞聯播直播，7PM 就是《美南時事通》，主持人蓋軍是美南新聞總編輯，他與美南新聞記者肖永群壹起每天採訪美國華人華僑界的風雲人物，暢談政治，針砭時弊。請每晚 7 點守住 15.3 頻道，收看《美南時事通》。



# 民主黨拜登支持者上周末集會



圖文：秦鴻鈞

休士頓AAPI社區民主黨各族裔參選者及支持者上周末(10月24日)下午三時至五時，在美南新聞前廣場集會，除各自介紹宣傳政見外，也

為拜登競選總統及副總統候選人卡馬拉·哈里斯拉票，以汎亞集會體現拜登團結一致的信息，它尋求與所有亞裔美國人和太平洋島民互動，並專門

與越南裔美國人，菲律賓裔美國人和穆斯林裔美國人社區組織合作。多人在現場致詞表示：亞裔受到歧視和傷害，川普難辭其咎。州議員吳元之更

以激動的語氣表示：美國新冠疫情創最高紀錄，增長速度令人震驚，如再選毫無能力的川普當總統，將使美國陷入艱難和危險之中。(上圖)為全

體出席者在集會結束前合影並高呼拜登當選。



州議員吳元之在集會上致詞。



CAFB 主席羅玲致詞。